

Shipper  
JIANGMEN SINO-HONGKONG BAOTIAN MOTORCYCLE  
INDUSTRIAL CO., LTD  
36 XINGYE ROAD, GAOXIN INDUSTRIEL DEVELOPMENT ZONE  
JIANGMEN, GUANGDONG, CHINA

B/L No. 079243

Reference No

**Liner Bill of Lading**

Consignee  
AFRICAN DISTRIBUTION COMPANY  
56 RUE BANGALAS POTO-POTO  
BRAZZAVILLE CONGO

**NileDutch**

NileDutch is operated by Nile Dutch Africa Line B.V.

Notify Address  
AFRICAN DISTRIBUTION COMPANY  
56 RUE BANGALAS POTO-POTO  
BRAZZAVILLE CONGO

Pre-carriage by \* Place of Receipt by pre-carrier \*

Vessel	Port of loading
HAPAG-Lloyd/CSAV 468T	Port Victoria
Port of discharge	Place of delivery on-carrier *
Port Victoria	Pointe-Noire

FCL/FCL

**Original**

Container No./ Seal No. Marks and Nos.	Particulars furnished by the Merchant Number and kind of packages; description of goods	Gross weight	Measurement
Contnr: NIDU 180101-5 Sealnr: N1930705	1x 40' dry cargo SAID TO CONTAIN 664 CTNS MARCHANDISES DIVERSES	28.000.00 kgs Tare : 4.400.000 kgs	

\*LINE'S OWNED CONTAINER\*

1 TC 40'DISANT CONTENIR:  
664 CTNS MARCHANDISES DIVERSES

## CLAUSES

(cityl) containers to remain within city limits of the port of discharge. Prior approval of local office is required if containers are to be carried outside city limits.  
(conpr) container is and remains carrier property merchant will reimburse damages, loss and demurrage/detention during period container is in merchants custody.  
(demu) Containers are subject to demurrage & detention and deposit might be required. Free time and rates are published on our website www.niledutch.com  
(endor) whenever bills of lading conveying containersid cargo shall be endorsed, the merchant undertakes in informing the line and/or his agents beforehand in writing, stating full style of final receiver.  
(genex) before loading and after discharge cargo is at merchants risk & expense and carrier is not liable for any damage or pilferage.  
(seal) carrier shall be under no liability in the event of damage to or shortage of cargo from containers witch have not been provided with a container-seal by shippers.  
(sslc) shipper load, stow and count, contents, quantity and quality not checked by master and/or agents.  
(expdis) all expenses from discharge on quay onwards incl redelivery of containers to terminal are for receivers account.

**NileDutch**

SHIPPED on board i, apparent good order and condition weight, leasure, marks, numbers, quality, contents and value unknown, for carriage to the port of discharge or so near thereunto as the vessel may safely get and lie always afloat, to be delivered in the like good order and condition at the aforesaid Port unto Consignees or their Assigns, they paying freight as indicated above plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated as fully as if they were all signed by the Merchant.  
One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order. IN WITNESS where of the Master of said Vessel has signed the number of original Bills of Lading stated to the right, all of this tenor and date, one of which being accomplished, the others to stand void.

Freight payable at Port of Jebel Ali	Place and date of issue Port of Jebel Ali 13/05/2022
Freight payable as per agreement but deemed earned ship and/or cargo lost or not lost.	Signature
Number of original Bs/L 3 / THREE	

\* Applicable only when document used as Through Bill of Lading



Douanes Congolaises

2 Exportateur No. JIANGMEN SINO-HONGKONG BAOTIAN MOTORCYCLE INDUSTRIAL CO., LTD 36 XINGYE ROAD, GAOXIN INDUSTRIEL DEVELOPMENT ZONE, JIANGMEN, GUANGDONG, CHINA DOSSIER: 2022/15780JS FACTURE N°2183F6738/2021 DU 26/11/2021		1 DÉCLARATION IM 4 DD141 Bureau Principal Port Référence douane C 274332 23/05/2022 Manifeste 2022 18485	
8 Destinataire No. M21000000193498L AFRICAN DISTRIBUTION COMPANY ARRONDISSEMENT POTO-POTO COMMUNE DE BRAZZAVILLE 56 RUE BANGALAS POTO-POTO		9 Responsable financier No. M21000000193498L AFRICAN DISTRIBUTION COMPANY ARRONDISSEMENT POTO-POTO COMMUNE DE BRAZZAVILLE	
14 Déclarant / représentant No. 60 Intérieure MATRANS-CONGO 533, AV. DES TROIS MARTYRS Plateaux des 15 ans		10 Pays p. dest 11 Pays trans 12 Eléments de la valeur 13 P.A.C. HK d. prov. CG act. 0 1	
18 Identité et nationalité du moyen de transport à l'arrivée/au départ HAPAG-LLOYD/CSAV PT yes		15 Pays d'exporation HONG KONG	
21 Identité et nationalité du moyen de transport à la frontière HAPAG-LLOYD/CSAV		16 Pays d'origine HONG KONG	
25 Mode transp. à la frontière 26 Mode transport 27 Lieu de chargement/déchargement 10   la frontière 30   intérieur CGPNR POINTE-NOIRE		17 Code pays exp. 17 Code pays dest. a HK   b   a CG   b	
29 Bureau d'entrée/sortie DD141 Bureau Principal		20 Conditions de livraison FOB POINTE-NOIRE	
30 Localisation des marchandises PSB76		22 Devise et montant total facturé 23 Taux de change 24 Nature de la transac. EUR 147,500.00 655,957	
28 Données financières et bancaires Cond. de paiement		28 Données financières et bancaires Cond. de paiement	

**DOUANES CONGOLAISES**  
Brigade de Surveillance  
Intérieure  
P.U.C. des Marchandises  
SORTIE APPROVEE

**SOLDE**

31 Colis et et des marchandises Marques et Nos-No(s) conteneur(s) - Nombre et nature Marques et no MARCHANDISES DIVERSES des colis Nombre et 664 53 Nature Divers emballages No(s) conteneurs Autres chaudières à vapeur y.c. chaudières mixtes		32 Article 1 No.		33 Code des marchandises 84071000 000	
44 Mentions spéciales Documents produits Certificats et autoris. No de Licence 0+0+0+0-0 D.J. 004 FACTURE N°2183F6738/2021 DU 26/11/2021		34 Code P. origine a HK   b   28.000,00		35 Poids brut (kg) 36 Préfer.	
47 Calcul des impositions Type Base d'imposition Taux Montant MP TEC 96.754.100 20,000 7.450.745 1 CCI 96.754.100 0,400 986.415 1 RDI 96.754.100 2,000 3.852.774 1 TCI 96.754.100 1,000 957.770 1 OHA 96.754.100 0,050 97.485 1 TVA 105.204.845 18,000 9.958.722 1 14A 5.000 1,000 5.000 1 Total 23.308.911 1		37 RÉGIME 4000 000 28.000,00		38 Poids net (kg) 39 Conting.	
50 Principal obligé No. Signature Amiche Yann MAKANGA Attachée des Douanes Me 2605 / DGD Douanes Congolaises		40 Déclaration sommaire/ Document précédent S/L 079243		41 Unités supplément. 42 Prix article 43 Code NMB 664 147,500.00 M.E.	
51 Bureaux de passage prévus (et pays) Représenté par Lieu et date		44 Déclaration sommaire/ Document précédent S/L 079243		45 Ajustement Code M.S. 45 Ajustement 1,000	
52 Garantie non valable		46 Valeur statistique 96.754.100		46 Valeur statistique 96.754.100	

**CELLULE SCANNER**  
**SORTIE APPROUVÉE**

**VISITE**

47 Calcul des impositions Type Base d'imposition Taux Montant MP TEC 96.754.100 20,000 7.450.745 1 CCI 96.754.100 0,400 986.415 1 RDI 96.754.100 2,000 3.852.774 1 TCI 96.754.100 1,000 957.770 1 OHA 96.754.100 0,050 97.485 1 TVA 105.204.845 18,000 9.958.722 1 14A 5.000 1,000 5.000 1 Total 23.308.911 1		48 Report de paiement B - DONNÉES COMPTABLES Mode de paiement COMPTANT Numéro de liquidation L 27820 Date 23/05/2022 Numéro de quittance R 29380 Date 23/05/2022 Garantie 0 XAF. Date Taxes globales 35.000 XAF Total déclaration 23.343.911 XAF		49 Identification de l'entrepôt	
50 Principal obligé No. Signature Amiche Yann MAKANGA Attachée des Douanes Me 2605 / DGD Douanes Congolaises		53 Bureau de destination (et pays) Code 53		C - BUREAU DE DÉPART Circuit JAUNE Vérificateur MAKANGA Inspecteur en chef MAKOSSO PIERRE	



D - CONTROLE PAR LE BUREAU DE DESTINATION

Cachet:

54 Lieu et date.

Signature et nom du déclarant/représentant

Signature



Quittance de paiement  
pour paiement au comptant

No. quittance: 2022 R 29380 Délivrée le: 23/05/2022  
Bureau de douane: DD141 - Bureau Principal Port

Cette quittance a été délivrée à:

MATRANS-CONGO  
533, av. des Trois Martyrs  
Plateaux des 15 ans  
Moungali

Déclarant: 60  
Entreprise: M22000000213425H

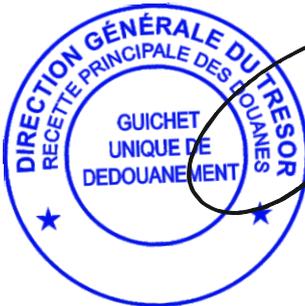
Référence du déclarant	Référence de liquidation	Modèle	Montant Luiquidé
2022 15780JS	DD141 2022 L 27820	IM 4	23.343.911
Total encaissé pour les Déclarations			23.343.911

Moyen de paiement	Référence	Banque	Montant Liquidé
10 Espèces	881/2022/784	BP-AGENCE	23.343.911
Montant total encaissé (XAF)			23.343.911

Ventilation par taxe		
Code taxe	Libellé	Montant Liquidé
TEC		7.450.745
CCI		986.415
RDI		3.852.774
TCI		957.770
OHA		97.485
TVA		9.958.722
14A		5.000

I the undersigned, head of the custom office Bureau Principal PCR Tacknowledge that I receveid the above sum. vingt-trois millions trois cent quarante trois mille neuf cent onze Francs CFA.



Signature:



BON A ENLEVER

Bureau de douane: DD141 - Bureau Principal Port

Modèle	N° enregistrement	N° Liquidation	Colis	Articles
IM 4	C 27432 23/05/2022	L 27820 23/05/2022	664	1
<b>Magasin:</b>	PSB76	Quittance DD141 - 2022 R	<b>Droit et taxes</b>	: 23.343.911
			<b>Valeur imposable:</b>	96.754.100

Déclarant

60  
MATRANS-CONGO  
533 av, des Trois Martyrs  
Plateaux des 15 ans Mougali

Destinataire

M2200000013104U  
SOCIETE COSMOS TRADE  
ARRONDISSEMENT POTO POTO

Exportateur

**SOLDE**

N° Art.	LISTE DES ARTICLES DE LA DECLARATION					
	Unite Stat.	Marchandise				
	664	84071000 000 Autres chaudières à vapeur y.c. chaudière mixtes				
	Poids Brut	Colis	Type Colis	Marques	Origine	Regime
	28.000,00	664	53 (Divers emballages)	MARCHANDISES DIVERSES	HK	4000

DIRECTION DEPARTEMENTALE DES DOUANES  
POINTE-NOIRE  
BRIGADE SCANNER  
**VISITE**

**DOUANES CONGOLAISES**  
Brigade de Surveillance  
Intérieure  
P.U.C. des Marchandises  
**SORTIE APPROUVEE**  
Le: .....

DIRECTION DEPARTEMENTALE DES DOUANES  
POINTE-NOIRE  
CELLULE SCANNER  
**SORTIE APPROUVEE**

**Amiche Yann MAKANGA**  
Attachée des Douanes  
Me 2605 / DGD  
Douanes Congolaises



Total poids: 28.000,00

Total colis: 664

Total articles: 1